

La feuille de Bernin

N° 13 OCTOBRE 2016



LE BULLETIN MUNICIPAL DE LA COMMUNE DE BERNIN • PLUS D'INFOS SUR WWW.BERNIN.FR



> PAGE

9

Un été à Bernin

> CONSEIL MUNICIPAL

7 septembre 2016

Projet implantation tabac

Afin de favoriser l'installation d'un débitant de tabac, les élus ont approuvé la signature d'un compromis pour l'acquisition du local professionnel qui accueille actuellement la pizzeria le long de la RD 1090, au prix de 93 500 €.

Ce compromis reste soumis à la condition suspensive qu'un candidat soit retenu et autorisé par l'Administration des douanes à exploiter un débit de tabac dans ce local.

Cession gratuite de voiries

La SNC « Le Hameau des Treilles », a proposé de céder à titre gratuit à la commune de Bernin les parcelles qui correspondent aux voiries de la partie supérieure du chemin des Catières et une donnant sur le chemin de La Rousse.

Le conseil municipal a accepté cette demande de cession à titre gratuit.

Communauté de Communes du Grésivaudan : approbation de la communautarisation de la station du Collet d'Allevard

Le conseil municipal, a approuvé la communautarisation de la station du collet d'Allevard à compter du 1^{er} mai 2017. Cette délibération découle du projet de modification statutaire de la Communauté de Communes du Grésivaudan portant sur l'intégration de la compétence relative à la « gestion de la station de montagne du collet d'Allevard » et fait suite à la délibération du conseil communautaire du 29 février 2016 portant prise de compétence pour la gestion des domaines skiables.



4



10



15

P4 à 9

L'ACTU À BERNIN

P10

GÉNÉRATIONS

P11 à 19

FOCUS

P20

L'INTERCOMMUNALITÉ

P22 à 26

L'ÉCHO DES ASSOCIATIONS

P27

BERNIN DESSINÉ

P28

BERNIN UTILE / LE CHOIX DE NATHALIE



Et la rentrée à Bernin ?

Nous voilà début octobre, la rentrée est bien entamée ce qui signifie, pour beaucoup de familles, de nouveaux emplois du temps, avec pour les jeunes générations, la découverte de nouveaux environnements d'apprentissage, porteurs de promesses.

La rentrée scolaire s'est déroulée dans la sérénité malgré les problèmes de sécurité. Des travaux réalisés durant l'été regroupant l'accessibilité et l'éclairage mis aux normes et peinture des sanitaires ont permis de commencer cette nouvelle année avec sécurité. L'aménagement de la cour a permis d'installer du mobilier demandé par les professeurs et de tracer la traditionnelle marelle qui fait partie du patrimoine des écoliers depuis si longtemps. L'école numérique poursuit son chemin avec la montée en puissance des salles équipées de vidéoprojecteur interactif et des outils afférents. Les enfants sont à Bernin dans des dispositions très favorables pour apprendre, soyons conscients de cette chance.

Pour continuer dans les nouvelles dispositions de la rentrée et ses inévitables résolutions: le forum des associations a rencontré son succès habituel, avec 3 nouvelles associations, dont le ping-pong qui ouvre des créneaux au

Cube, le scrabble qui cherche son public dans une forme tout à fait intéressante et conviviale et enfin une association de sophrologie en cours de création. Le jour du forum, les élus ont reçu, comme à chaque rentrée, les nouveaux arrivants, ce qui nous rappelle l'attractivité de la commune, les familles venant de Crolles comme de... Bretagne ! Ces rencontres enrichissantes fondent des bases pour de futurs échanges.

La période est l'occasion pour l'équipe municipale de cadrer l'année de travail à venir, de se poser des questions pour la préparation budgétaire et aussi, et ce n'est pas la moindre des préoccupations, de suivre les débats intercommunaux qui visent à caler les compétences pour 2017 et 2018. En effet, dans quelques mois, la compétence économie de la Communauté de Communes s'étend à toutes les zones industrielles, dont celle de Bernin qui ne sera donc plus communale.

Soyez assurés que nous restons mobilisés sur les dossiers et à l'écoute.

Très cordialement,

Cécile Rocca

CARNET



NAISSANCE

Juin

LEBRE Raphaël • NOVOVITCH Milan
PERRAUD Alix

Juillet

AMORY Gaspard • CURTATONE Théa
DUVILLARD-CHARVAIX Paco
SCHNEUWLY Romy
ROMANAZ Alice

Août



MARIAGE

Juillet

WADOUX Aurélie et GAJOVIC Guillaume
SANSON Nathalie et PERRET Serge
RISMANCHIAN Farnaz et LEGRAND Emmanuel
DESLANDRES Alice et VAN MEEL Flavien
FRIBOURG-BLANC Laurie et TORRES Lucas
PIOT Laurence et RIBELLINO Jérôme
MARTIN Aurélie et MASTRORILLO David

Août



DÉCÈS

Juin

ASTORGUES Michel

Juillet

GARNIER Hermine • MAYOR André

Août

FAORO François • BAUDO Manuele

BULLETIN MUNICIPAL
DE LA COMMUNE DE BERNIN

N° 13 OCTOBRE 2016

Mairie de Bernin
RD 1090
38190 BERNIN
Tél. 04 76 93 07 40
mairie@bernin.fr

Directeur de la Publication :
Cécile Rocca
Rédacteur en chef :
Claire Stromboni
Comité de rédaction :
Cécile Rocca, Claire Stromboni
Christophe Duret, Anne-Françoise Besson
Lewis Davies, Sophie Couderc
Tiphaine Pierrat
Photos :
Mairie de Bernin, Fotolia
D. Grefle, V. Gaillard
Rédaction :
Mairie de Bernin
Conception :
Tiphaine Pierrat
Création graphique :
happydesign
Impression :
Imprimerie du Pont de Claix

Imprimé sur papier certifié PEFC
avec des encres à base d'huile végétale
Tirage : 1 600 exemplaires
Dépôt légal : à parution

Prochain conseil municipal :
Mercredi 12 octobre 2016 à 20h15 en mairie

Permanences élus :
Sur rendez-vous auprès de Aurélie Delort
au 04 76 92 07 47

Prochains conseils municipaux :
(sous réserve de modification éventuelle)
Mercredi 9 novembre 2016 à 20h15
Mercredi 14 décembre 2016 à 20h15

Une rentrée scolaire bien préparée !



Jeudi 1^{er} septembre, c'est le jour de la rentrée des classes. Les enfants ont revêtu leurs beaux habits et les cartables souvent neufs pour l'occasion. La veille, on est venu en famille découvrir sa classe et voir si on est toujours avec les copains de l'année précédente.

Les effectifs prévisionnels d'élèves sont plutôt stables pour cette rentrée avec tout de même une légère baisse pour l'école élémentaire. Cette baisse même légère, provoque **une fermeture de classe** liée à un effet de seuil.

L'école élémentaire compte dorénavant 8 classes de 26 à 29 élèves contre 9 l'année dernière. Quant aux maternelles, les 4 classes sont reconduites.

Du côté des enseignants et des Atsem venus la veille, tout est prêt. Les classes ont été aménagées selon le nouvel effectif, les commandes de matériel ont été réceptionnées et rangées, les étiquettes de prénoms apposés sur les porte-manteaux... Toute la semaine précédente, les services communaux aidés par l'association d'insertion « Solid'Action » ont terminé les gros ménages.

Les services techniques ont réalisé tous les travaux et aménagements programmés et demandés par les utilisateurs du groupe scolaire : sécurisation des accès avec des nouvelles serrures programmables ; tables, bancs et jeux au sol dans la cours de l'élémentaire ; une classe supplémentaire équipée d'un vidéoprojecteur interactif en élémentaire ; une salle de classe réaménagée et des nouveaux bancs-casiers en maternelle...



Equipes des animateurs et des agents de restauration



Equipes des maternelles, Atsem et animatrices avec responsable de service

Au service enfance-jeunesse, **l'effectif est stabilisé** avec peu de changement cette année. Les accueils et les groupes sont prêts pour un démarrage des activités dès le premier jour de la rentrée. Le matériel pédagogique commun à tous nos accueils est trié, vérifié et complété.

Philippe Revol, Responsable enfance-jeunesse

Forum des associations



Stand des Sauveteurs Secouristes Grenoblois

Beaucoup de monde cette année au **forum des associations** de Bernin qui a eu lieu le samedi 3 septembre au CUBE.

C'est le moment pour chacun de **trouver son activité** pour l'année à venir, mais pas seulement.

En effet c'est l'occasion de s'engager à plus long terme et de faire connaissance avec des associations qui œuvrent pour les autres et ont toujours **besoin de nouveaux bénévoles** pour les aider dans leurs missions, comme Bernin Bekamba, L'Abri sous la Dent, Travail et Partage et la « jeune » association Gresy.

Au chapitre des nouveautés, vous pouviez également découvrir l'association **Inspir'Action** qui vous propose

des séances de sophrologie et développement personnel en groupe, **Scrabbernin**, association de scrabble duplicate, parties de scrabble jouées avec le soutien d'ordinateur, tablette, smartphone..., ainsi qu'une offre de ping-pong pour les plus jeunes, le mercredi après-midi au CUBE proposé par **Grésivaudan Belledonne Tennis de Table**.

Le forum a démontré une fois de plus, s'il est nécessaire, la richesse du tissu associatif existant sur notre commune. Il est l'occasion de remercier tous les bénévoles qui permettent à ces associations de fonctionner et qui créent du lien social, source d'épanouissement.

Anne-Françoise Besson, Adjointe à la coordination de la vie communale et aux associations

Accueil des nouveaux arrivants

Comme nous en avons pris l'habitude, en marge du forum des associations, nous avons accueilli, le 3 septembre dernier, **les nouveaux arrivants sur la commune**, au club house du CUBE.

Ce sont **14 familles** qui sont venues rencontrer et boire le verre de bienvenue avec les élus de la commune. Ils viennent de Bretagne, de Moselle ou bien de plus près, Saint-Mury-Monteymont, Crolles, ... Pour la grande majorité ils sont installés depuis moins de 3 mois mais déjà conquis par la vie à Bernin.

Au cours de la discussion on comprend ce qu'ils viennent chercher à Bernin : un village à taille humaine qui reste proche de toutes les commodités. Pour eux, Bernin est le bon choix.

C'est une vraie joie de passer ces instants précieux d'échange, et cela nous rappelle que c'est pour des moments comme celui-ci qu'on a choisi d'être élu.



Anne-Françoise Besson, Adjointe à la coordination de la vie communale et aux associations

Une page se tourne aux services techniques



Au printemps dernier, **Armand Rinaldi** a garé au centre technique communal, pour la dernière fois de sa carrière, le tracteur Massey-Ferguson avec lequel il arpentait Bernin, attentif à l'état de la voirie et des espaces verts de la commune.

Entré aux services techniques en mars 1990, à l'époque où l'équipe ne comptait que trois agents, Armand Rinaldi s'est consacré, avec ardeur et constance, à l'entretien de la voirie et des espaces verts de la commune, en s'appuyant sur son expérience née de l'exploitation agricole familiale, qu'il a toujours menée de front.

Son nom reste associé à l'**effort de valorisation de l'espace public berninois**. Pour autant, c'est à l'**aménagement paysager du rond-point d'entrée de village**, sur la RD, dans les années 1995, qu'il a tout particulièrement apporté son savoir-faire. Avec son départ, c'est une page de l'histoire du service qui se tourne. Doyen de l'équipe - et du personnel communal - **il a transmis à ses collègues** sa fine connaissance du terroir, **son savoir-faire d'élagage, de bûcheronnage** et de mise en valeur des espaces verts, nés de sa pratique agricole. Savoir-faire qui demeurera.

Pour le remercier, Madame le maire a réuni autour d'Armand le 9 septembre dernier, les élus et les agents communaux.

Sûr qu'avec l'énergie qu'il consacrera dorénavant entièrement à son exploitation agricole, l'activité ne lui manquera pas.

Rachel Commandeur, Ressources Humaines en collaboration avec Gilles Montoya, Service technique



Souvenirs de la Grande Guerre



« *De Bernin à Verdun, notre grand-père, Aimé Carrageat, paysan et poète* » Vignerons à Bernin, il partit à la guerre où il fut brancardier. Dans ses lettres, cartes postales et poèmes, il exprime plus les souffrances des autres que les siennes.

C'est le témoignage de ce grand-père, artiste et philosophe, que nous mettons en scène dans cette **exposition**, présentée à la **bibliothèque** de Bernin **tout le mois de novembre 2016**.

Elle sera précédée d'une **séance de lecture** clôturée par un **buffet le vendredi 4 novembre à 18h30 à la bibliothèque**.

Nous souhaiterions en faire un moment d'échange et faisons appel à tous ceux qui auraient des objets ou des écrits, témoins de cette guerre.

Marie-Thérèse Avenier et Marie-Odile Coutaz, nées Comte

Aménagement des horaires d'extinction nocturne de l'éclairage public

L'extinction nocturne de l'éclairage public adopté par Bernin depuis 2013 fait école dans la vallée !

Aujourd'hui de nombreuses communes ont suivi cette approche, telles Crolles, Saint-Nazaire-les-Eymes, Villard-Bonnot, ou Le Versoud, avec parfois des variations dans les horaires.

A Bernin, cette **volonté politique au service du développement durable et des économies d'énergie a permis de diminuer notre consommation de 40 % depuis 2012, soit environ 4000 € par an** malgré l'augmentation du nombre de points lumineux.

Afin d'améliorer l'efficacité énergétique et de viser une cohérence d'horaires avec les communes voisines, Bernin va **adapter ses horaires d'extinction**, tout en préservant la sécurité des déplacements :

- Le vendredi sera traité comme un jour de semaine avec une extinction à minuit au lieu de 01h30,
- L'allumage du matin passera de 05h30 à 06h00 tous les jours,
- La RD 1090 restera allumée en flux réduit la nuit même si Crolles et Saint-Nazaire-Les-Eymes sont en extinction totale.

Hervé Lambert, Délégué aux voiries, réseaux et enjeux énergétiques

Emplois d'été 2016

Avec la rentrée, s'achève la 3^{ème} édition d'embauche saisonnière de **jeunes lycéens et étudiants** dans les services administratifs et techniques de la mairie.

Entre le 28 mai et le 4 septembre 2016, ce sont au total neuf jeunes gens, âgés de 16 à 20 ans, se destinant à des études aussi diverses que la géoscience, les sciences politiques, le commerce, l'informatique, la chaudronnerie ou l'électronique, qui ont été recrutés parmi les 31 postulants.



Cette année, les cinq jeunes (4 garçons et 1 fille) affectés aux **services techniques** ont été associés, outre à l'entretien des espaces verts, aux chantiers d'installation de bornes d'éclairage public à détection sur la place des Droits de l'Homme et de rénovation et mise aux normes PMR des écoles et de la mairie.

Côté **administratif et festivités**, signalons en particulier leur rôle dans l'accueil du public de l'exposition « Danse à la Veyrie ».

Ces jeunes gens ont, une nouvelle fois, apporté aux services leur fraîcheur et leur envie de bien faire. En retour, les agents communaux

qui les ont encadrés ont veillé à leur donner une première expérience professionnelle constructive, tout en leur faisant découvrir la variété des missions d'une mairie.

Restant persuadée du rôle certain de **cette démarche en faveur de l'insertion et l'orientation professionnelle de la jeunesse**, la **mairie rééditera l'opération l'été prochain**. Nous vous donnons rendez-vous fin 2016 dans les parutions municipales et sur le site www.bernin.fr pour le détail des modalités de candidature.

Rachel Commandeur, Ressources Humaines

Aide aux activités sportives et culturelles



Le Centre Communal d'Action Sociale de Bernin finance une activité sportive ou culturelle dispensée par un organisme berninois ou extérieur (dans le cas où l'activité n'existe pas dans la commune).
Cette aide est valable **une fois par an et par enfant berninois âgé de moins de 18 ans, pour une seule activité.**

L'aide est accordée pour les familles dont le quotient familial (QF) est inférieur ou égal à 1500 :

	QF ≤ 600	600 < QF ≤ 1000	1000 < QF ≤ 1500
Activité sportive	100 €	75 €	50 €
Activité culturelle	200 €	150 €	100 €

Les modalités de fonctionnement sont définies comme telles :

- Les parents inscrivent leur enfant auprès de l'association.
 - L'association leur remet un justificatif ou une facture comportant le nom de l'enfant concerné ainsi que le montant de la cotisation acquittée.
 - Les parents transmettent au CCAS un justificatif de leur quotient familial CAF, le justificatif de l'association ainsi qu'un relevé d'identité bancaire.
 - Le règlement sera versé sur leur compte.
- Exceptions faites pour les activités « ski » ou sur dérogation exceptionnelle, la date limite de dépôt des demandes est fixée au 30 novembre 2016.

Le service social est à votre disposition pour vous apporter toute information complémentaire au 04 76 92 35 57.

Fabrice Colliard, Relations aux administrés

Bilan de circulation chemin des Maréchaux

Le chemin des Maréchaux traverse un ancien quartier de Bernin, étroit et en double sens il relie la RD 1090 aux zones industrielles de Bernin et Crolles. **Depuis novembre 2013 cette voie est en zone 30.** Pour limiter la recrudescence de la circulation une interdiction de tourner à gauche en venant de Crolles a été instaurée en 2007.

Un des 2 panneaux radars pédagogiques acquis par l'équipe municipale a été positionné sur cette voie dans le sens RD 1090 zone industrielle, dans un premier temps, **entre le 7 et le 20 janvier 2015**, avant l'ouverture du quart d'échangeur de l'autoroute. Il a été dénombré pendant cette période plus de 1 000 véhicules par jour, les pics de circulation étant atteints aux heures de pointes 8h, 13h, 17h, la vitesse moyenne s'élevant à 34km/h.

Le radar pédagogique a été repositionné au même endroit sur ce chemin un an plus tard après l'ouverture du quart d'échangeur vers Grenoble. Nous avons pu constater que le nombre de véhicules empruntant cet itinéraire était passé de 1 000 véhicules/jour à 450 et que la vitesse moyenne s'élevait à 31km/h, un bilan qui paraît positif.

Les pics de circulation étant toujours en début et fin de journée.



Françoise Petit, Brigadier chef principal

Projet parc maison Michel

Le parc de la maison Michel constitue un bel endroit de verdure autour d'une maison de maître. Cet espace de vie créé en 1990 est idéalement situé, car proche des écoles, du Cube et du sentier de la Veyrie. Il mérite un intérêt tout particulier.



La diversité de ses fréquentations conduit chaque Berninois à s'y rendre au moins une fois dans l'année :

- Pour des moments festifs, comme la fête de la musique, le bal du 14 juillet, ... et depuis l'an dernier notre célèbre fête de la châtaigne et du vin blanc.
- Pour des instants de détente après l'école avec les enfants, pour goûter ou jouer.
- Pour des moments conviviaux et familiaux par le biais de la maison Michel.
- Pour des temps scolaires ou périscolaires, car très utilisés par les enseignants et les animateurs.

Nous souhaitons aménager un espace fonctionnel et agréable pour les festivités de la commune, implanter des espaces de jeux pour tous les âges et créer des espaces de détente en prenant en compte les caractéristiques du lieu. En plus d'un terrain de sport valorisé, ces nouveaux espaces pourraient être conçus pour être utilisés au maximum par les écoles et le service jeunesse.

Nous souhaitons les entrées accessibles à tous (Personnes à Mobilités Réduites, poussettes), mieux sécurisées et des déplacements facilités vers l'école, les tennis ou encore le Cube.

Comme dans l'ensemble de la commune nous mettons tout en œuvre pour garder une gestion raisonnée des espaces verts, avec une végétation enrichie et une mise en valeur du patrimoine.

Nous envisageons que ce projet de vivre ensemble permette aux seniors, parents, passants, ados, assistantes maternelles, enfants ... de s'y retrouver avec plaisir pour des échanges intergénérationnels en toute sérénité.

Nous vous proposerons à l'automne une **réunion publique** afin d'échanger sur le projet.

L'équipe projet « Parc de la Maison Michel »

Enquête qualité de l'accueil mairie

Toujours avec le souci d'améliorer la qualité des services rendus aux administrés, la mairie met en place **durant le mois d'octobre une enquête de satisfaction concernant l'accueil de la mairie.**

Lors d'une prochaine visite en mairie, vous pourrez donc nous aider en remplissant le questionnaire qui vous sera proposé.

Celui-ci portera sur l'accueil physique et téléphonique ainsi que sur le site internet de la commune.

Nous vous remercions pour votre participation et vos suggestions.

Nouveauté jeunesse « soirée Ciné J » !

Pour les jeunes Berninois collégiens et lycéens, nous vous proposons de participer aux **soirées « Ciné J »** proposées par l'Espace Aragon.

Les vendredis soir tous les deux mois, nous vous donnons RDV à 18h45 au local Jeunes de Bernin. Vous serez conduit par un animateur du service jeunesse à l'espace Aragon pour une projection d'un film destiné aux jeunes avec repas et animations.

Inscrivez-vous auprès du service enfance-jeunesse pour la **première séance le vendredi 25 novembre 2016.**

Au programme : film en cours de sélection, pizzas et animations.

Prochaines dates, consulter régulièrement le site de la commune.

Contact : Guillaume Breda au 06 83 49 38 96

Inscriptions : enfance-jeunesse@bernin.fr ou 04 76 72 81 75

Tarifs selon le quotient de 1,84 € à 7,16 €.

Vif succès pour l'atelier informatique seniors

La mise en place d'un atelier informatique pour les seniors par le CCAS de Bernin a été un succès.

Le Conseil d'administration du CCAS a donc décidé de poursuivre cet atelier dès la rentrée de septembre 2016.

Afin de répondre au mieux à vos besoins, le format des séances a été adapté. Celles-ci seront dans un premier temps « ouvertes », sans thème prédéfini. Vous pourrez donc aborder les sujets que vous souhaitez.

Le nombre de participants est limité à 6 par séances.



> Modalités d'inscription :

A compter du mois de septembre et jusqu'à fin 2016, les séances se dérouleront **les 2^e et 4^e mardis de chaque mois** à l'école primaire de Bernin de 17h30 à 19h.

Vous devez vous inscrire **au moins une semaine avant la séance souhaitée** en contactant le CCAS par téléphone au 04 76 92 35 57, par mail fabrice.colliard@bernin.fr ou en vous présentant en mairie afin de vous assurer des places disponibles sur les séances que vous envisagez. Vous préciserez à ce moment le thème que vous souhaitez travailler.

Le tarif de la séance reste fixé à 5 € pour les personnes imposables sur le revenu et 3 € pour les non imposables.

Fabrice Colliard, Relations aux administrés

Portage des repas : au plus près de chez vous !



A compter du 1^{er} septembre 2016, les repas réalisés pour le portage à domicile sont préparés quotidiennement à Bernin, par le cuisinier de la cuisine du Multi-accueil « La Ribambelle », avec une majorité de produits frais et locaux.

Avec ce changement de prestataire et la réalisation des repas sur place, le CCAS souhaite améliorer la qualité des repas proposés aux personnes âgées ou présentant un handicap.

Ces repas sont livrés par une employée communale à domicile avec un véhicule frigorifique dans le respect des règles de conservation, tous les matins du lundi au vendredi, les repas des samedi et dimanche étant livrés le vendredi.

Il est possible de bénéficier de repas sans sel ou adaptés aux personnes diabétiques.

Pour des précisions, vous pouvez contacter le CCAS au 04 76 92 35 57.

Fabrice Colliard, Relations aux administrés



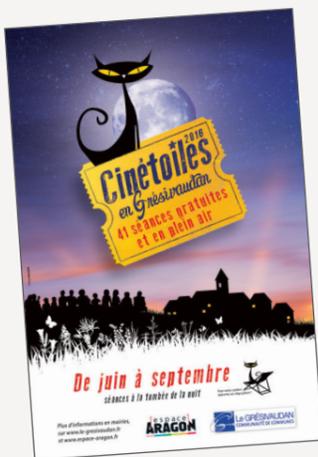
Un été à Bernin

Nous avons voulu nous arrêter sur « **un été à Bernin** » car même si les congés sont le lot commun, certains Berninois travaillent, beaucoup restent chez eux et profitent de notre bel environnement pour se ressourcer. Quant à nous, pour assurer nos services à la population, c'est dans une configuration redimensionnée que la mairie conserve son activité.

C'est ainsi que nous assurons les **festivités** ainsi que la plus grande partie des **mariages** de l'année, mais aussi l'**accueil des enfants** pour les vacances dans des conditions plus détendues.

Les travaux profitent de la fermeture de l'**école** et ceux de la **salle des fêtes** n'ont pas arrêté.

Vous trouverez aussi un article sur ces fameux papillons qui ont fait beaucoup parler cet été...

C
I
N
É
T
O
I
L
E
S

C'est une **belle soirée** que nous avons passée le **lundi 21 août grâce au Cinétoiles** proposé par la Communauté de Communes du Grésivaudan sur tout le territoire.

Le choix de la commune s'est porté cette année sur le film dramatique « *Imitation Game* » de Morten Tyldum avec dans le rôle principal Benedict Cumberbatch.

Il s'agit de l'**adaptation cinématographique de la biographie d'Alan Turing mathématicien et cryptanalyste britannique** qui, pendant la seconde Guerre mondiale, a contribué par son travail à décoder la machine de cryptage allemande Enigma, réputée inviolable.

Un film magnifique sur un personnage singulier qui a rencontré un beau succès lors de la projection berninoise, sous un beau ciel étoilé au Clos Michel.

Rendez-vous l'année prochaine pour une nouvelle séance.



Bal et feu d'artifice du 14 juillet

Les années se suivent mais ne se ressemblent pas quand il s'agit de la météo du 14 juillet à Bernin. Après une édition caniculaire en 2015, il a presque fallu ressortir nos anoraks et nos bonnets cette année !

Mais **la foule était bien là, en nombre, pour assister au traditionnel tirage du feu d'artifice** qui nous a une fois encore tous conquis, suivi d'un bal animé par l'enfant du pays Thierry Grattier de Saint Louis.

Un remerciement particulier au Club Nautique du Grésivaudan qui gère de nouveau la buvette cette année et qui a tenu bon face à la météo capricieuse.



Pique-nique du RAM

Lundi 11 juillet, **une première** en ce temps de vacances, **petits et grands accompagnés de leur « nounou »** sont venus profiter de l'ombre du noyer devant le local du RAM pour **partager un pique-nique** et clore cette année riche en partage.

Tous les enfants ont laissé leurs empreintes, une grande pensée pour ceux qui sont rentrés à l'école en septembre, ils étaient nombreux.



Vacances tranquilles

En cette fin de vacances estivales, on peut se féliciter du **faible taux de cambriolage sur la commune**. De façon globale, les chiffres de la délinquance, déjà peu élevés, sont en baisse. Les vols dans les résidences, notamment cet été, se sont réduits.

Nous constatons néanmoins un fléchissement, certes léger, du nombre d'OTV (Opérations Tranquillité Vacances) comparé à la même période l'année dernière. Qu'en déduire ? Les Berninois partent-ils moins en vacances ? Croient-ils que le dispositif des OTV n'existe plus ? Que la surveillance entre voisins suffit ? Qu'ils vont déranger la police municipale ?

A toutes ces questions, mis à part la première, que nenni !

Il est certes important que la vigilance entre voisins soit un réflexe. Mais n'oubliez pas que ce dispositif est une assurance supplémentaire. Nos passages fréquents garantissent une prévention qui pousse le voleur à aller voir ailleurs.

De plus, rappelons que **ce service est gratuit et fonctionne toute l'année**.

Alors, pourquoi s'en priver ?

Rappelons également que c'est en étant prévenus en temps réel d'un fait que nous pouvons agir. **Nous travaillons à votre service, ne l'oubliez pas.**



Un été avec le Club Berninois !



Pas de trêve estivale pour les seniors du Club Berninois. Durant tout l'été, l'association a poursuivi ses activités, notamment ses après-midis ludiques et conviviaux les mardis et jeudis ainsi que quelques sorties bien appréciées des participants.

N'hésitez pas à rejoindre ce Club de seniors dynamiques qui va vous concocter, n'en doutons pas, un beau programme d'activités pour la saison 2016/2017.



Samedi 22 octobre : Journée porte ouverte **Expo-vente** des créations fabriquées par les membres du Club Berninois (tricot, fleurs en perles, objets bois). Boissons et collations sur place.

À partir de 10h, local du Club Berninois (ancienne crèche, derrière la bibliothèque, face au boulodrome).

Un SUPER séjour !

Du 6 au 13 juillet, 34 enfants accompagnés par Alicia, Clémence, Sylvain et Philippe sont partis en séjour au centre de jeunesse à Autrans. Installés dans une aile du bâtiment central avec deux salles d'activités réservées au groupe, les enfants ont pu choisir leurs camarades de chambre.

Concernant les repas, on ne sait toujours pas comment expliquer notre « glotonnerie » pendant le séjour ??? C'est sûrement à cause de l'altitude, des activités ou encore du bon cuisinier et son équipe qui nous ont concocté de **bons petits plats**...

D'un point de vue météo, malgré la fraîcheur des deux derniers jours avec de la pluie, nous avons pu profiter d'un **soleil généreux** pendant six jours avec des **températures très agréables** de moyenne montagne.

Toutes les activités équitation, mini-moto, cani-rando, randonnées à la journée, ainsi que les sorties village... **ont été maintenues**.



Sous un ciel très étoilé, le groupe des plus jeunes a passé **une nuit sous les tipis** au centre.

Malheureusement, le bivouac des plus grands a dû être annulé à cause d'une alerte météo orages. Remplacé par une nuitée tipis au centre, après la veillée « frissons », les étoiles ont laissé place aux éclairs en milieu de nuit. Par prudence, nous sommes tous retournés dans nos chambres.

Un souvenir qui restera dans les mémoires.



Notons quand même deux déceptions durant notre séjour. La première, nous ne sommes pas champions d'Europe de football malgré tous nos encouragements lors des matchs retransmis dans la grande salle du centre. La deuxième : la fin du séjour mais il fallait bien rentrer retrouver les siens. **Qu'est-ce qu'on était bien tous ensemble à Autrans !**

Retrouvez les articles durant le séjour sur notre blog <http://ejvsbernin.over-blog.com/>

L'été au centre de loisirs

Dès le premier jour des vacances scolaires d'été, le centre de loisirs a ouvert ses portes et a accueilli les enfants de 3 à 12 ans à la journée, demi-journée avec ou sans repas.

Des formules d'accueil bien connues des habitués qui étaient nombreux, à **profiter des programmations** de Nathalie Petroz et de son équipe.

Cette équipe, parlons-en ! **Des visages bien connus des enfants** puisque ce sont les mêmes animateurs titulaires du service enfance-jeunesse qui encadrent à la fois les temps périscolaires, avant et après la classe et les temps extrascolaires, les mercredis et vacances scolaires.

Œuvrent aux côtés de Nathalie : Aurélie Schipfer, Linda Reynaud, Virginie Mosio, Clémence Boutaric, Denis Juillard, Kenny Rotheval et Laura Talon, jeune de Bernin en validation de fin de stage pratique BAFA.

Autour de **programmations hebdomadaires thématiques, des activités culturelles, manuelles et sportives sont proposées aux enfants répartis en deux voire trois groupes d'âge**, les 3/5 ans, les 6/8 ans et les 9/12 ans, avec deux sorties journées nature ou baignade.



Notons qu'en juillet, **la capacité d'accueil des enfants de moins de six a été augmentée** suite à une plus forte demande d'inscriptions. Jusqu'à 24 petits et 30 grands ont fréquenté le centre de loisirs les premiers jours des vacances pendant que 34 autres enfants étaient en séjour au Autrans sur la même période.

La nuitée camping au lac de la Terrasse avec trajets en vélo fut aussi un moment fort de l'été. On regrette de ne pas avoir pu maintenir la nuitée sur place en août faute d'inscrits suffisants.

Pour les enfants, comme pour les animateurs du service enfance-jeunesse, c'est un plaisir d'être ensemble pendant les vacances !



Food truck pour clôturer l'été au centre de loisirs



Maquillages réalisés par Nathalie Petroz

Les travaux de l'été : la salle des fêtes



De grandes étapes ont été franchies cet été, avec principalement la tant attendue **suppression des poteaux** trônant au milieu de la salle et la délicate **pose des poutres en remplacement**. On prend désormais la mesure de l'espace que nous avons gagné puisque tout ce qui devait être supprimé, dans la grande pièce (cuisine, bar, toilettes, placards et poteaux), l'a été. Le bâtiment sera bientôt hors d'eau, le toit et les fenêtres étant bientôt posés.

Nous sommes pour le moment dans les temps, et faisons tout pour le rester, en espérant que la météo ne vienne pas perturber le planning !

Les travaux de l'été : les voiries

Deux chantiers de voiries se sont terminés durant l'été :

Chemin de la Rousse : l'aménagement réalisé entre juin et juillet a permis de créer un réseau d'eau pluviale, de renforcer la sécurité au niveau du carrefour avec la Caillate, de finaliser l'enfouissement des réseaux filaires et de créer un cheminement piétons cycles dont une liaison avec les Catières, pour faciliter/sécuriser nos déplacements doux. Nous en avons profité pour intégrer des lampes LED sur notre éclairage public, plus efficaces et moins énergivores.

Coût de l'opération : 175 k€ TTC dont 22k€ seront subventionnés par le département.



Chemin du Craponoz : phase 1 entre la RD et le lotissement des Priades

Attendu depuis longtemps par les riverains, la pose d'un nouveau revêtement avec des aménagements de sécurité ont été réalisés, faisant suite à l'enfouissement des réseaux EDF, Télécom et d'éclairage public fait en début d'année. Nous y avons intégré de nouveaux candélabres équipés en LED et une voie piétonne sans bordure de trottoir pour modérer l'aspect urbain.

Coût de l'opération : 255 k€ TTC dont 21k€ seront subventionnés par le département et le SEDI.

La phase 2 entre le lotissement des Priades et le pont de Craponoz doit débuter en fin de cette année.

Pour ces 2 chantiers il reste à positionner quelques potelets pour renforcer le tracé des chicanes créées et maintenir une vitesse limitée. Les espaces verts seront aménagés courant octobre/novembre.



Les travaux de l'été : les bâtiments

Le programme pluriannuel (4 ans) de **mise aux normes d'accès P.M.R** (Personne à Mobilité Réduite) a concerné pour l'année 2016, 4 sites : la mairie, la maison Michel, l'école et le local Police.

- Sanitaires : Mairie et Groupe Scolaire



- Escaliers (bande d'éveil, main courante et seuil) : Mairie et Maison Michel
- Rampe d'accès et bande d'éveil extérieurs : Groupe Scolaire et local Police
- Parking : Local Police et Maison Michel

Coût de l'opération : 28 000 € TTC dont 20 % seront subventionnés par le département.

Aménagements réalisés cet été au groupe scolaire :

- L'éclairage des salles et couloirs a évolué dans **un souci de confort et d'économie d'énergie**: 5 classes ont été équipées en LED et un relamping* (*modernisation du système d'éclairage) complet des blocs néons a été fait. Coût : 9 200 € TTC

- L'atelier d'une classe maternelle réaménagé, un châssis vitré changé, **des bancs, tables et marelles installés dans la cour** de l'école primaire. Coût : 9 500 € TTC



Nos amis les bêtes

Pas sûr que les Berninois soient tout à fait d'accord avec cet adage, en effet durant quelques semaines nous avons assisté le soir à une **invasion de papillons**. Il s'agit de **la pyrale du buis**, insecte originaire d'Asie dont la chenille est responsable de dégâts sur les buis des jardins mais aussi des massifs forestiers.



Elle a une forte capacité de reproduction et peu de prédateur. Ce sont les chenilles qui mangent le buis et les papillons qui se nourrissent de nectars de différentes plantes.

L'INRA (Institut national de recherche agronomique) expérimente des stratégies de lutte mais peu de pièges à papillons sont performants sur cette espèce. Pour le lâcher de parasites des œufs, des essais sont en cours en laboratoire, sinon il faut traiter le buis atteint. La lutte biologique en favorisant la nidification des mésanges ou des chauves-souris permet une régulation naturelle.

Pour autant, **il ne faut pas s'alarmer car tout ceci devrait rentrer dans l'ordre avec la baisse des températures qui empêchera la reproduction.**

De même nous avons été alertés par un groupe de personnes sur la présence de **moustique tigre**. L'ARS (Agence régionale de santé) précise que tout ce qui vole n'est pas moustique et **tous les moustiques ne sont pas des moustiques tigres**. La mairie a contacté un organisme public « L'Entente Interdépartementale Rhône Alpes », mais l'obligation d'adhérer est soumise à arrêté préfectoral.

Cet organisme ne fait pas de démoustication car il faudrait passer de maison en maison et toutes les 2 à 3 semaines pendant la période de mars à octobre.

Parce que le moustique vit près de nos habitations : **la lutte contre sa prolifération est l'affaire de tout un chacun.**

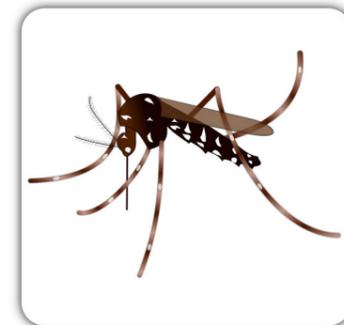
Le moustique « tigre » est fortement affilié à l'homme, cela signifie qu'il vit au plus près de chez nous, dans nos maisons, dans nos jardins, sur nos terrasses. Nous pouvons tous **agir dès le printemps pour détruire les larves et éviter qu'il ne se reproduise et qu'il ne prolifère.**

Quelques conseils :

- Vider les coupelles des plantes et tout ce qui retient de petites quantités d'eau (jouets des enfants, mobiliers et décorations de jardin, pneus usagers...).
- Changer l'eau des vases et photophores au moins toutes les semaines. Idéalement remplacer l'eau par du sable humide.
- Bâcher ou recouvrir d'une moustiquaire les réserves d'eau (fût, bidon, piscine).
- Attention aux gîtes naturels : creux d'arbres, bambous cassés dont chaque tige brisée et creuse devient alors un réceptacle.
- Ramasser les déchets verts, eux aussi peuvent devenir des récipients d'eau et abriter les œufs du moustique.
- Etre vigilant et ranger à l'abri de la pluie tout ce qui peut contenir de l'eau (seaux, arrosoirs).

Pour éliminer les lieux de repos des moustiques :

- Débroussailler et tailler les herbes hautes et les haies.
- Élaguer les arbres.
- Ramasser les fruits tombés et les débris végétaux.
- Réduire les sources d'humidité (limiter l'arrosage).
- Entretenir votre jardin.
- Il est important de vérifier le bon écoulement des eaux de pluie et des eaux usées.



La lutte est l'affaire de tous, que ce soient pour les moustiques, les chenilles processionnaires, etc.

- Déploiement du paiement par carte bancaire sur internet pour les équipements intercommunaux

Conseil communautaire du 11 juillet 2016

En dehors des délibérations habituelles de garantie d'emprunts, d'attributions de subventions ou de demandes de subventions, de cession de parcelles dans les zones industrielles :

- Transfert de compétence « promotion du tourisme » dont **création d'un office du tourisme**. Ceci afin de rendre notre territoire et les acteurs plus performants sans création d'une marque « Grésivaudan » mais en confortant les marques et identités existantes, ce d'autant que la majorité des communes ne sont pas couvertes par un office du tourisme. L'adoption du budget afférent est prévue le 15 novembre.
- Transfert des **zones d'activités économiques** communales au Grésivaudan le 31 décembre 2016 suite à la loi NOTRe. Un cabinet va travailler avec chaque commune sur les modalités géographiques et financières du transfert.
- Communautarisation de la station de montagne **le collet d'Alleverd**, afin de maintenir et développer l'offre touristique sur le territoire.
- Renforcement des **coopérations inter-communautés** entre le Grésivaudan, le pays Voironnais et Grenoble Alpes Métropole.
- **Évaluation des politiques communautaires** sur 4 axes : la pertinence, l'efficacité, les lacunes de nos politiques et la conformité de nos interventions vis-à-vis des textes réglementaires.
- Mise en place d'une procédure d'examen des **garanties d'emprunts** accordées par la CCPG afin d'évaluer systématiquement les risques encourus par la CCPG.
- Plan de prévention des risques d'inondation : dans le cadre de la mise en œuvre du plan de prévention des risques d'inondation et suite aux travaux du SYMBHI, l'État donne la possibilité de définir des ZIS (Zones d'Intérêt Stratégique) sous certaines conditions. La CCPG va porter à connaissance de l'État le diagnostic réalisé et demander le classement de 72 hectares en ZIS.

Christophe Duret,
Conseiller communautaire

BRÈVE INTERCO

- Mise en place du prélèvement automatique pour les équipements intercommunaux

BRÈVE INTERCO

- Modification du tarif des amendes sur le réseau de transport

NOUVEAU !

Tous les emballages en plastique se trient

Plus simple et plus facile, finies les hésitations

Le geste de tri au quotidien pour les recyclables se simplifie. Une évolution de taille dans l'amélioration du recyclage des emballages en plastique. Les hésitations de chacun face à son bac de recyclage sont désormais un mauvais souvenir. Pots de yaourt, barquettes, sachets en plastique... Depuis le 1^{er} juin 2016, tous ces emballages vont dans la poubelle de tri pour être recyclés.

Emballages à trier

NOUVEAU ! Depuis le 1^{er} juin 2016, fini les hésitations : tous les emballages en plastique se trient !

Tous les pots, barquettes, sacs et films en plastique

Bouteilles et flacons en plastique

Cartonnettes

Briques alimentaires

Emballages métalliques

ECO EMBALLAGES

Le GRÉSIVAUDAN COMMUNAUTÉ DE COMMUNES

UN DOUTE, UNE QUESTION : www.le-gresivaudan.fr ou 04 76 08 03 03 (service déchets)

Plus d'infos »

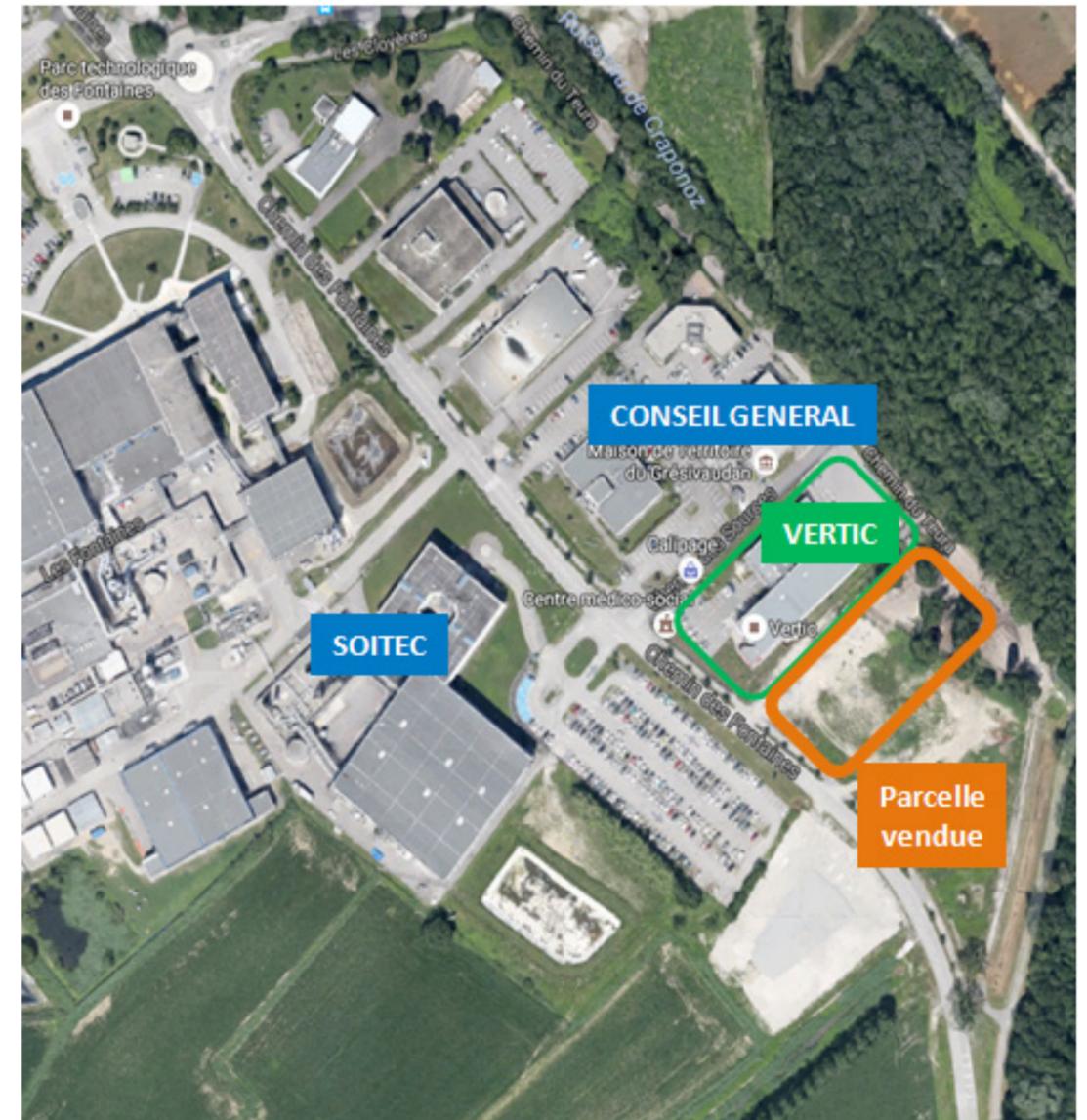
www.le-gresivaudan.fr/consignesde tri

Vente parcelle Chemin des Fontaines à VERTIC

Le dernier tènement disponible sur le Parc Technologique des Fontaines a été vendu à la société VERTIC (89 000€), fabricant et installateur de systèmes de sécurité des personnes pour les travaux en hauteur. Cette société est implantée sur Bernin depuis 2007 et emploie environ 65 personnes dont 40 sur la commune.

Ce tènement se situe entre la plateforme technique communale (à proximité de l'autoroute) et la Maison du Conseil Général.

L'acquisition de cette parcelle de 4 700m², mitoyenne à leurs locaux actuels permettra à VERTIC d'accroître, à terme, l'atelier de production (sur leur zone actuelle de retournement de poids lourds) et d'améliorer le flux logistique et de stockage en créant une nouvelle voie interne permettant un accès à la zone de chargement et déchargement plus aisé et sécurisé pour les poids lourds.



Claude Talon, Adjoint finances et travaux

LOISIRS

A CROCHES CHŒUR

C'est avec grand plaisir que les choristes de « A Croches Chœur » ont repris leurs répétitions hebdomadaires mardi 13 septembre sous la direction de leur dynamique chef de chœur Olivier Sola. Cette reprise était également l'occasion d'accueillir quelques nouveaux et nouvelles choristes.



Et c'est avec enthousiasme que tous les choristes ont commencé le travail d'apprentissage qui les conduira jusqu'à un **concert** prévu en l'église de Bernin le 17 décembre.

Il y a encore de la place pour quelques voix d'hommes ; nul besoin de connaître le solfège sur le bout des doigts, chanter juste suffit.

Contact : 06 78 07 00 09 • poulet.jm@orange.fr

LOISIRS

CENTRE INTERCOMMUNAL DE DANSE



Les danseurs du CID ont terminé la saison 2015/2016 en apothéose avec le temps fort des galas les 4 et 5 juin derniers.

Alors que les plus jeunes partaient à la découverte d'un musée peu conventionnel, les plus grandes faisaient l'inventaire de leurs petits bonheurs et des choses à réaliser pour **continuer à faire de chaque jour une fête**. Et c'est enrichi de toutes les expériences de la saison dernière (atelier François Veyrunes, stage Alain Gruttaduria, gala...) et reposés, que tous... élèves et professeurs auront plaisir à se retrouver pour la reprise de cette nouvelle saison à partir du 12 septembre.

Actualités du CID à suivre sur notre site <http://cidanse.gresivaudan.free.fr/>

Contact : 06 83 44 07 12 • presidentecid@gmail.com

LOISIRS

ACCUEIL DES VILLES FRANÇAISES



AVF (Accueil des Villes Françaises) vous accueille et propose un programme varié (randonnées, cuisine, conversations en langues étrangères, groupe de lecture, chorale, ...).

Nous vous proposons de nous retrouver lors d'une **grande soirée d'accueil, sous forme de cocktail dinatoire le vendredi 14 octobre** à la salle Décibelonne à Meylan.

Egalement aura lieu le **samedi 19 novembre, la journée nationale du nouvel arrivant**.

Et le **11 décembre, fête de Noël**, à 16h à la salle des fêtes du Rozat de Saint-Ismier.

Pour vous aider à vous intégrer et rencontrer d'autres nouveaux arrivants, beaucoup d'autres activités sont prévues. N'hésitez pas nous contacter ou nous rendre visite le mercredi entre 9h30 et 11h au Centre Commercial des Buclos à Meylan.

Contact : 06 89 11 08 17 • avfmeylan@gmail.com • avf.asso.fr

ENVIRONNEMENT

REGARD D'ABEILLE

Notre association Regard d'Abeille, s'occupe de deux ruchers collectifs, basés sur la commune de Bernin. Les soins et le temps apportés aux ruches tout au long de l'année se concrétisent en ce début du mois de septembre par cette journée consacrée à l'extraction du miel.

L'association est un lieu de partage des connaissances et des savoir-faire de l'apiculture. Elle répond aussi à l'appel des particuliers pour la récupération d'essaim d'abeilles.

Pour nous joindre : regard-dabeille@gmail.com

Vif succès du vide grenier

Le Comité des Fêtes de Bernin a organisé dimanche 11 septembre son traditionnel vide grenier autour du gymnase du Cube. C'était un jour idéal avec un temps au beau fixe qui a permis aux nombreux visiteurs de chiner et de trouver la bonne affaire...

Une petite centaine d'exposants qui ont dû se lever très tôt pour installer leurs étals nous ont proposé divers objets, de la vaisselle ou encore des vêtements.

Les membres du comité des fêtes étaient présents toute la journée et ont tenu la buvette dans une ambiance conviviale et sympathique.



SPORT

BASKET-BALL CROLLES GRÉSIVAUDAN



L'année 2015-2016 a été pleine de succès pour le BBCG (Basket-Ball Crolles Grésivaudan) : **Les équipes Benjamins Garçons (voir photo) et Sénior filles sont championnes du département.** Plusieurs autres équipes finissent également bien classées.

Le club reprend le championnat en pleine forme et compte 150 licenciés toutes catégories soit 12 équipes qui vont évoluer en championnat départemental, et pour certaines en région.

Le club a ouvert une section loisir adultes pour ceux qui souhaitent faire du basket sans la contrainte des matchs.



Le 18 novembre 2016 à 20h au gymnase Guy Boles de Crolles, le BBCG vous propose le **spectacle des Barjots Dunkers**, n°1 en France et en Europe de basket acrobatique. (Réservation par mail : bbcgarjot@gmail.com).

Contact : crollesbasket@gmail.com • 06 16 91 02 20

LOISIRS

CIRQ'HOP

Pour les vacances de Toussaint, Cirq'Hop proposera 4 stages :

- 3 Stages de Cirque « Ados et Enfants », dès 4 ans ; du 19 au 21, du 24 au 28 et du 31 octobre au 2 novembre (en journée ou demi-journée, selon modalités).
Au programme : Acrobaties, jonglage, équilibre, aériens, et spectacle (uniquement le 28).
- 1 Stage « Danse et Comédie », dès 7 ans ; du 24 au 28 octobre.
Au programme : Hip Hop & Expression Théâtrale. Représentation en fin de stage.

Toutes les informations sur le site de Cirq'Hop : www.cirqhop.org ou auprès des profs lors des cours.

Contact : contact@cirqhop.org

SPORT

GYMNASTIQUE VOLONTAIRE

Le forum des associations du samedi 3 septembre a été un succès.

Le bureau remercie les nombreux adhérents pour leurs inscriptions.

Les retardataires seront les bienvenus.

Il reste quelques places en gymnastique, stretching et pilates le mardi de 11h à 12h.

Horaires et Tarifs saison 2016-2017 sur le site Internet municipal www.bernin.fr, rubrique Associations.

SPORT

TENNIS CLUB DE BERNIN

La rentrée du Tennis Club de Bernin

Depuis le 12 septembre, les enfants du club junior ainsi que les cours adultes loisir et adultes compétition ont redémarré au TCB. Plus de 150 enfants s'entraînent les mercredis et samedis et plus de 40 adultes suivent les cours avec Romain et Mathieu, entraîneurs du club.

Pour bien commencer l'année, **la fête de la rentrée du TCB s'est déroulée le 17 septembre** et malgré un ciel pluvieux, **l'ambiance et la convivialité étaient au rendez-vous. Un grand merci au groupe berninois les N2L pour le concert donné** avant le traditionnel barbecue préparé par Martin.

Si vous souhaitez jouer en famille, entre amis, rejoindre un club convivial et dynamique, n'hésitez pas à venir nous rencontrer.

Contact : 04 76 08 83 75 • tcbernin@orange.fr



Pour valoriser les réussites sportives, individuelles ou collectives, associatives ou libres, la mairie de Bernin fait appel à vous. Pour ce faire, n'hésitez pas à nous transmettre vos résultats sportifs à communication@bernin.fr.

CULTE

ASSOCIATION PAROISSIALE ST-MARTIN DU MANIVAL

« *Envie de donner du sens à sa vie... et prendre la bonne direction* »

L'association paroissiale de Saint-Martin du Manival vous invite à un **dîner ALPHA** pour poser toutes vos **questions sur la vie, sur Dieu, sur la religion**, lors d'**échanges conviviaux, mardi 15 novembre** de 19h30 à 22h, salle St-Philibert à Saint-Ismier.

Ouverts à tous, sans engagement

Merci de vous inscrire au 06 03 60 27 63 ou par mail : alpha.manival@laposte.net.





Le jumelage Bernin-Kieselbronn fête ses 30 ans

Du jeudi 25 au dimanche 28 mai 2017, nous allons accueillir nos amis allemands de Kieselbronn pour fêter les 30 ans du jumelage. **30 ans déjà que des familles de Bernin et de Kieselbronn entretiennent des liens d'amitié**, par des rencontres annuelles, alternativement à Bernin et à Kieselbronn, lors du week-end de l'Ascension.



C'est le moment de remercier tous ceux qui ont contribué à la réussite du jumelage : les initiateurs, les maires de Bernin et de Kieselbronn et leurs successeurs, les présidents et présidentes successifs, les membres du comité de jumelage, les adhérents et toutes les associations qui ont enrichi les rencontres par leurs présentations variées et de grande qualité.

C'est aussi le moment de nous interroger sur l'avenir du jumelage.

L'amitié franco-allemande est devenue une réalité, et les échanges scolaires et années Erasmus des étudiants, les stages en entreprise et déplacements professionnels dans d'autres pays européens sont possibles, souhaités, voire attendus.

Notre jumelage doit évoluer dans un monde qui change. Nous avons besoin de vous, de vos idées et de vos envies pour faire vivre le jumelage et ainsi continuer à contribuer à la vie de la commune par de nombreuses activités.

- Si vous souhaitez nous rejoindre, pour **aider à préparer l'accueil de nos amis de Kieselbronn** et diverses manifestations dans l'année, c'est possible ! RDV les premiers mercredi du mois, à 20h30, au CUBE, salle Erable.

- Si vous souhaitez **accueillir dans votre famille une famille** allemande lors du week-end de l'Ascension, et/ou partir avec nous l'année suivante, c'est possible...

- Et si vous souhaitez **perfectionner votre allemand**, c'est possible également : des cours d'allemand pour adultes sont proposés les premier et troisième mercredi du mois (hors vacances scolaires), de 19h à 20h30, au CUBE, salle Erable.



«Maibaum» de Kieselbronn, arbre pour la fête du 1^{er} mai qui se tient devant la mairie



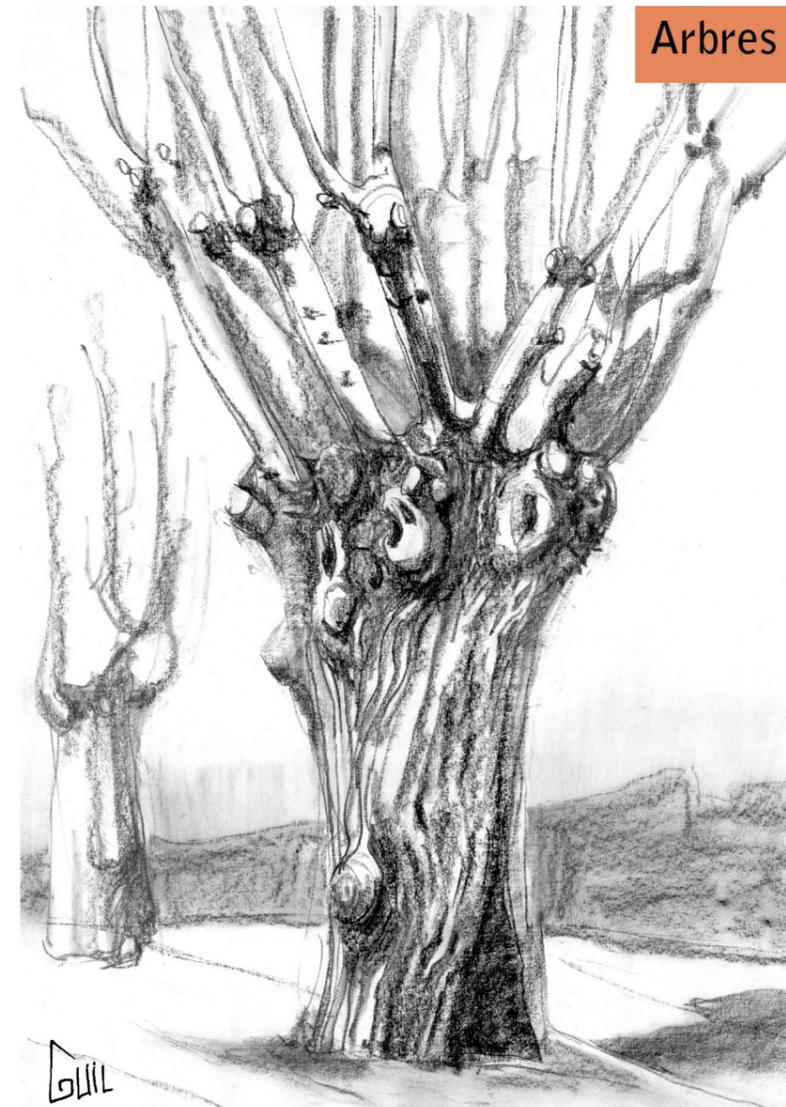
Pour toute information, consultez notre site : <http://jumelagebernin.e-monsite.com> ou contactez la présidente Gisèle Lemièrre par email : gisou.lemiere@wanadoo.fr

Événements de l'été berninois



Grande ébullition patriotique pour l'euro 2016 et pour finir, un feu d'artifice du 14 juillet avec écharpes et doudoune.

Arbres remarquables de Bernin



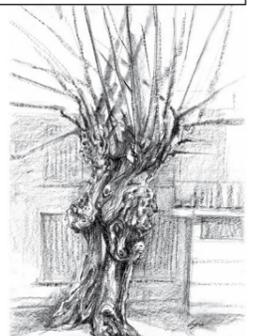
Passants, promeneurs, habitants de Bernin, vous avez vu cet arbre. Mais où ?

IL EST FACILE À REPÉRER MÊME PAR LES AUTOMOBILISTES LES PLUS PRESSÉS.



Et maintenant, la réponse à l'énigme du bulletin municipal précédent.

Ce vénérable robinier (faux accacia) se trouve derrière la bibliothèque près du terrain de boules. Il ombrait l'ancienne école de Bernin, puis il a vu grandir les bambins de la halte garderie.



MAIRIE

RD 1090 - 38190 Bernin
Tél. 04 76 92 07 40
Fax 04 76 08 97 22
Courriel : mairie@bernin.fr

Ouverture au public :

- Lundi de 14 h à 17 h 30
- Mardi au vendredi de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 17 h 30
- Samedi de 9 h à 12 h

(agence postale + permanence mairie pour le retrait de formulaires et les cartes d'identité)

AGENCE POSTALE COMMUNALE

Un service postal est assuré à l'accueil de la mairie, aux horaires d'ouverture. Vous pouvez retirer vos recommandés et colis et affranchir votre courrier. Vente de timbres et emballages (colis).

URBANISME

Tél. 04 76 92 35 59
Courriel : urbanisme@bernin.fr
Accueil sur rendez-vous

CRÈCHE - HALTE-GARDERIE

Tél. 04 76 08 88 41

CCAS

Tél. 04 76 92 35 57
Courriel : ccas@bernin.fr

SERVICE ENFANCE-JEUNESSE

Tél. 04 76 08 86 82
Réservation Cantine/périscolaire :
04 76 72 81 75 ou 06 85 18 95 09
Courriel : enfance-jeunesse@bernin.fr

ÉCOLE MATERNELLE

Tél. 04 76 08 85 42

ÉCOLE PRIMAIRE

Tél. 04 76 08 12 40

POLICE MUNICIPALE

Tél. 04 76 13 24 56
Courriel : police.municipale@bernin.fr

OBJETS TROUVÉS

L'accueil de la mairie met à la disposition des habitants un coffre d'objets trouvés sur la commune (salle des fêtes, trottoirs, etc.). Les objets sont gardés pendant un an et un jour puis sont jetés (clés, documents) ou donnés (vêtements). Contact : 04 76 92 07 40

En raison de travaux de réfection de la façade de la mairie, l'accès au parking se situant à l'arrière sera fermé aux usagers du 03/10 au 25/10/16. Merci de votre compréhension.

PHARMACIES DE GARDE

Pour connaître les pharmacies de garde vous pouvez également appeler le **3915** (numéro national - 0,15 € TTC par minute).

- Le 9 octobre : Pharmacie de l'Orchidée (Lancey)
- Le 16 octobre : Pharmacie Djian (St-Ismier)
- Le 23 octobre : Pharmacie Ferradou (Le Versoud)
- Le 30 octobre : Pharmacie Luu Duc (Crolles)
- Le 1^{er} novembre : Pharmacie Belle Etoile (Crolles)
- Le 6 novembre : Pharmacie de Bernin
- Le 11 novembre : Pharmacie de Brignoud
- Le 13 novembre : Pharmacie Fontaine Amélie (St-Ismier)
- Le 20 novembre : Pharmacie des Charmanches (Crolles)
- Le 27 novembre : Pharmacie des Charmettes (Domène)

MÉDECIN DE GARDE : 15

PÉDIATRE DE GARDE : En semaine (nuit et jour) 04 76 70 70 00
Le week-end et jours fériés 04 76 70 89 03

LE CHOIX DE NATHALIE

Elena Ferrante
L'amie prodigieuse



ROMAN > L'AMIE PRODIGIEUSE • Elena FERRANTE

De l'enfance à l'adolescence, on suit la vie quotidienne de 2 jeunes filles, Elena et Lila, avec pour toile de fonds Naples à la fin des années 50, en ébullition, violente et dure. L'auteure décrit avec beaucoup de finesse une histoire d'amitié fusionnelle, d'ascension au savoir, d'émancipation...

Une histoire haute en couleur, un roman d'apprentissage et un formidable voyage dans Naples qu'on a du mal à quitter. Heureusement, la suite est déjà là et 2 autres tomes vont suivre.

Collection Gallimard 2016



> **POMPIERS : 18**

> **SAMU : 15**

> **CENTRE ANTIPOISON : 04 72 11 69 11 (Lyon)**

> **GENDARMERIE : 04 76 52 15 45 (Saint-Ismier)**

> **ErDF : 0 810 050 333 - Conseil clientèle**

> **ErDF : 0 820 333 338 - Dépannage**

> **GrDF : 0 810 224 000 - Conseil clientèle**

> **GrDF : 0 800 47 33 33 - Dépannage**

> **Véolia eau : 09 69 32 34 58**

> **Abeille Dauphinoise : 06 12 86 12 48**
(pour la récupération des essaims)

NUISANCES

BRUITS « DOMESTIQUES »

Jours ouvrables de 8 h 30 à 12 h et de 14 h à 19 h 30, le samedi de 9 h à 12 h et de 15 h à 19 h et le dimanche et jours fériés de 10 h à 12 h.
Tout contrevenant fera l'objet d'une amende (38 euros).

BRUITS DE CHANTIERS (PUBLICS OU PRIVÉS)

Les travaux ne sont autorisés que du lundi au vendredi de 8 h à 18 h et le samedi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h. Les travaux sont interdits les dimanches et jours fériés et en dehors des horaires précités.

FEUX DE JARDIN

Le brûlage de bois est FORMELLEMENT interdit. Pour tout renseignement complémentaire : arrêté préfectoral n° 2008-11 470 portant réglementation des déchets végétaux.

SERVICES INTERCOMMUNAUX

LE GRÉSIVAUDAN COLLECTE DES ORDURES MÉNAGÈRES

Le lundi (poubelle traditionnelle) et mardi (poubelle «je trie») de 4 h à 11 h.

DÉCHÈTERIES

- Crolles : (rue des Frères Montgolfier) ouverte du lundi au dimanche de 8 h 30 à 17 h 45
- St-Ismier (chemin de Vergibillon) : ouverte du lundi au dimanche de 8 h 30 à 17 h 45
- Le Touvet (La Prat) : ouverte du lundi au dimanche de 8 h 30 à 17 h 45.

COLLECTE DES VÊTEMENTS ET CHAUSSURES

À déposer dans des sacs à la déchèterie le mercredi et le vendredi de 8 h à 16 h.

VERRES ET PAPIERS

Les points de collecte de la commune sont situés à l'entrée du village du côté de Crolles, devant les courts de tennis, sur le chemin des Communaux, devant la salle des fêtes, dans le parc technologique et devant l'école.
Infos : 04 76 08 03 03.

CENTRE NAUTIQUE DU GRÉSIVAUDAN

TÉL. 04 76 92 10 56

Horaires d'ouverture au public :

Lundi, vendredi de 12 h à 13 h 45 et de 19 h 15 à 22 h • Mardi de 12 h à 13 h 45 et de 20 h 15 à 22 h • Mercredi de 11 h 15 à 15 h 45 • Jeudi de 12 h à 13 h 45 • Samedi de 12 h à 18 h • Dimanche de 9 h à 17 h
www.le-gresivaudan.fr

ASSAINISSEMENT (EAUX USÉES)

Astreinte urgente 7j/7j et 24h/24h :
04 76 61 39 34 (VEOLIA)
Renseignements réseaux :
04 76 52 52 28 (SIZOV).

CONSEILS JURIDIQUES

Vous pouvez disposer des conseils d'un avocat et d'un médiateur conseil. Ces professionnels vous accueillent sur rendez-vous et vous conseillent gratuitement sur les démarches juridiques ou administratives à effectuer. Pour l'avocat, il convient de prendre rendez-vous auprès de la mairie. Pour le médiateur conseil, s'adresser à la mairie de St-Ismier (04 76 52 52 25).



> BIBLIOTHÈQUE FRANÇOISE GIROUD

Tél. 04 76 08 89 34
Courriel : bibliotheque@bernin.fr

Ouverture en période scolaire :

- Mardi de 16 h à 18 h 30
- Mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h 30 à 18 h 30
- Vendredi de 16 h à 18 h 30
- Samedi de 10 h à 12 h

Ouverture hors période scolaire :

- Mardi de 16 h à 18 h 30
- Mercredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h 30
- Samedi de 10 h à 12 h 30